

Отзыв

на автореферат и кандидатскую диссертацию Каримова Нусратулло Асадуллоевича «Лексические средства выражения темпоральности в русском и таджикском языках» на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20—сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Диссертация Каримова Нусратулло Асадуллоевича посвящена исследованию лексических средств выражения темпоральности в русском и таджикском языках на материале художественных произведений русских и таджикских писателей и их переводов на сопоставляемые языки.

Несмотря на то, что в самом начале рецензируемого автореферата содержится мысль, что «сопоставительная грамматика русского и таджикского языков до сих пор является одной из неисследованных областей языкознания», именно тема темпоральности таджикского языка в сопоставительном направлении в это время является не первым объектом изучения с иностранным языком (английским). Однако данное диссертационное исследование посвящено сравнению таджикского языка с русским, что и является актуальностью научного аспекта.

Во введении максимально излагается краткое содержание двух глав исследования, включая вопросы, выносимые на защиту, научная новизна и научная значимость, практическая использованность темы.

Оригинально и правомерно по содержанию выделение двух глав «Исследование категории темпоральности в современной науке» и «Лексические средства выражения временных отношений в русском и таджикском языках».

Широко рассматривается категория временных отношений философские представления о времени, хотя воспринимаются читателем как абстрактные, но при ознакомлении с содержанием второй главы намечаются вполне конкретные и понятные связи, особенно близко воспринимаемые на основе выражения таджикского языка.

Рецензента удивляет специфика описания автора результатов лингвистического исследования, особенностей выражения взаимоотношения русского и таджикского языков не только этнического характера, но и социологического аспекта.

Удивительна и оригинальность расположения исследуемого материала вопреки общепринятого мнения о самом продуктивном средстве лексического выражения временных отношений глаголами. Автор не только называет имя существительное как в русском, так и в таджикском языке, но многократно объясняет свое мнение конкретными примерами функционирования имен существительных в сопоставляемых языках, сочетаемостными особенностями, большим количеством микрополей в русском и таджикском языках сравнительно с глаголами и оригинальным микрополем, свойственным только классу имён существительных (нетемпоральным существительным).

Кроме того автор приходит к выводу, что «наибольшая точность временной ориентации достигается с помощью группы существительных», перечисляет и

другие типологические признаки, противопоставляющие многочисленность темпоральных существительных в русском и таджикском языках (18 микрополей вместо 15 микрополей в составе глаголов).

Очень пространно и типологически точно описаны наречия в русском и таджикском языках.

Диссертант приходит к выводу, что в таджикском языке, более широкое ядерность обеспечивается тем, что к существительным прибавляются вспомогательные глаголы *кардан*, *шудан*, что выявляет большую степень алломорфности в таджикском языке. Таджикский язык превалирует русский язык в отношении изоморфизмы. Это является свидетельством, более широкого и более глубокого отражения реальной действительности мира носителями таджикского языка.

Содержание исследования было бы улучшено за счет таблиц темпоральности, реализующих типологическую специфику наречия в русском и таджикском языках.

Заключение содержит типологическую характеристику темпоральности лексических средств в русском и таджикском языках.

В целом, диссертационное исследование Каримова Н. А. содержит теоретические основы типологической темпоральности, лексических средств русского и таджикского языков. Оригинальные выводы версификации существительного, вследствие многофункциональности 18 микрополей, наличие нетемпорального микрополя, причина более широкой ядерности таджикского языка, большей степени изоморфности и алломорфности таджикского языка, более широкого и более глубокого отражения реальной действительности мира носителями таджикского языка, что и является вкладом в сравнительную науку и служит основанием присуждения диссертанту искомой степени кандидата наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Зав. каф. современного русского языка
Кулябского государственного
университета им. А. Рудаки
кандидат филологических наук
10.02.20 – сравнительно-историческое,
типологическое и сопоставительное
языкознание
735360 г. Куляб, ул. С.Сафарова, 16;
Республика Таджикистан
тел.: (+992 33 22) 2-35-06

Асоева Комилахон Аломидиновна

09.03.2018 г.

Личную подпись Асоевой К.А. заверяю
Начальник ОК

Давлатов М.А.

